À / Monsieur / Monsieur Leopold de Mozart / Maitre de la Chapelle de S: A: R: / Salzbourg<sup>1</sup>

Mon trés cher Pére!<sup>2</sup> –

Vienne ce 3 mars 1784

I received your letter<sup>3</sup> of 24<sup>th</sup> February safely; – it is better if you always write by post - It was on Monday that I received this letter, [5] which I would not have received via Peisser's business before Tuesday or even Wednesday. - I have not yet received the concertos, but will at once enquire at Artaria's. - You must forgive me that I write so little, but I do not by any measure have the time, since on the last three Wednesdays in Lent, starting on the 17<sup>th</sup> inst., I am giving 3 subscription concerts in Trattner's Room, <sup>6</sup> [10] for which I already have 100 subscribers, and by then will easily get 30 more. – the price is 6 florins for each of the 3 concerts – in the theatre I will probably give 2 concerts this year – now you can easily imagine that I must necessarily play new pieces - so there I have to compose. – The whole morning is dedicated to my pupils. – [15] and in the evening I have to play almost every day. - Below you will read the list of all the concerts in which I must certainly play, - Now I must quickly tell you how it turned out that I am giving private concerts all at once. - the clavier master Richter<sup>7</sup> is giving the 6 Saturday concerts in the room mentioned. – the *nobility* gave a written *declaration* that they were not interested [20] if I did not play in them. Herr Richter asked me to do so – I promised to play 3 times. – and started a *subscription* for myself for 3 *concerts*, to which they all put their names. –

Thursday, 26<sup>th</sup> Feb:<sup>r</sup> at Gallizin's.<sup>8</sup>

Monday 1st March at Joh: Esterhazy's.9

[25]

Thursday, 4<sup>th</sup> — at *Gallizin's*. Friday 5<sup>th</sup> — at *Esterhazy's*.

Monday 8th Esterhazy's.

Thursday 11<sup>th</sup> Gallizin's.

Friday 12<sup>th</sup> Esterhazy's

Monday 15th Esterhazy's [30]

Wednesday 17<sup>th</sup> My first *private* concert.

Thursday 18th Gallizin's

Friday 19<sup>th</sup> Esterhazy's.

Saturday 20<sup>th</sup> at Richter's.

<sup>4</sup> BD: Franz Xaver Peisser, banker in Vienna, correspondent of the Salzburg firm Hagenauer and known to the Mozarts since 1762.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Address in DME. "To Monsieur Leopold de Mozart, music director to His Royal Highness, Salzburg".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> "Vienna, this 3<sup>rd</sup> day of March, 1784 / My very dear father!"

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> BD: No. 0777, lost.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> BD: KV 414 (385p), KV 413 (387a) and 415 (387b), to be offered on subscription. Cf. No. 0715/8. The subscription was not successful; Mozart then offered the works to Sieber in Paris, again unsuccessfully. Finally, Artaria in Vienna advertised the concertos.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> BD: Johann Thomas Trattner (1717-1798). When Mozart first came to Vienna, he was already the owner of several bookshops and printing works in and around Vienna. With the Trattnerhof, he erected one of the most impressive buildings of the period in Vienna. Mozart lived there between January and September, 1784. Trattner's wife Theresia took keyboard lessons from Mozart. The Trattners were on several occasions godparents of Mozart's children.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> BD: Georg Friedrich Richter (c. 1759-1789), popular keyboard player and teacher from the Netherlands, possibly teacher to Mozart's pupil Josepha Auernhammer. It seems that Richter was organising not 6 (line 19) Saturday concerts, but 3.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> BD: Dmitriy Michaylovitch, Prince Golicyn (1720-1794), Russian ambassador in Vienna 1762 to 1792.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> BD: Johann Nepomuk, Count [Graf] Esterhazy (1754-1794).

[35]	Sunday 21st my first theatre concert	
	Monday 22 <sup>nd</sup> Esterhazy's.	
	Wednesday 24 <sup>th</sup> my 2 <sup>nd</sup> private concert	
	Thursday 25 <sup>th</sup> Gallizin's.	
	Friday 26 <sup>th</sup> Esterhazy's	
[40]	Saturday 27 <sup>th</sup> Richter	
	Monday 29 <sup>th</sup> Esterhazy's	
	Wednesday 31 <sup>st</sup> my 3 <sup>rd</sup> private concert.	
	Thursday 1 <sup>st</sup> April. My 2 <sup>nd</sup> concert in the theatre.	
	Saturday 3 <sup>rd</sup> Richter's.	
[45]	Don't I have enough to do? – I do not think	
	I can end up out of practice this way. –	
	Adieu. – We both kiss your hands, and	
	embrace our dear sister from the heart, and	
	are, sir, eternally your	
[50]	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	most obedient children,
_		W: A: Mozart mp <sup>10</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> mp = "manu propria" = "in his/her own hand".